

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

PARAISANT LE SAMEDI DE CHAQUE SEMAINE

ABONNEMENTS ET ANNONCES	TARIF DES ABONNEMENTS				ANNONCES ET AVIS DIVERS
Pour les abonnements et les annonces s'adresser au directeur de l'imprimerie nationale à Rufisque.	VOIE NORMALE		VOIE AERIEENNE		La ligne 1.000 francs Chaque annonce répétée ... Moitié prix (Il n'est jamais compté moins de 10.000 francs pour les annonces). Compte bancaire B.I.C.I.S. n° 9520 790 630/81
	Six mois	Un an	Six mois	Un an	
Les annonces doivent être remises à l'imprimerie au plus tard le mardi. Elles sont payables d'avance.	Sénégal et autres Etats de la CEDEAO 15.000f		31.000f.		
Toute demande de changement d'adresse ainsi que les lettres demandant réponse devront être accompagnées de la somme de 175 francs	Etranger : France, RDC				
	R.C.A. Gabon, Maroc.				
	Algérie, Tunisie.		20.000f. 40.000f		
	Etranger : Autres Pays		23.000f 46.000f		
	Prix du numéro Année courante 600 f		Année ant. 700f.		
	Par la poste : Majoration de 130 f par numéro		Par la poste -		
	Journal légalisé 900 f				

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

ARRETES

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

- 2018
- 23 août Arrêté ministériel n° 20024 fixant le montant du cautionnement pour l'élection présidentielle du 24 février 2019..... 1239
- 23 août Arrêté ministériel n° 20025 fixant le modèle (format papier et électronique) de la fiche de collecte de parrainages en vue de l'élection présidentielle du 24 février 2019... 1240
- 23 août Arrêté ministériel n° 20026 fixant le format et la couleur des enveloppes électorales à utiliser lors de l'élection présidentielle du 24 février 2019..... 1242

PARTIE NON OFFICIELLE

Annonces 1242

PARTIE OFFICIELLE

ARRETES

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

Arrêté ministériel n° 20024 en date du 23 août 2018 fixant le montant du cautionnement pour l'élection présidentielle du 24 février 2019

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR,

VU la Constitution ;

VU le Code électoral, modifié ;

VU le décret n° 2017-1531 du 06 septembre 2017 portant nomination du Premier Ministre ;

VU le décret n° 2017-1533 du 07 septembre 2017 fixant la composition du Gouvernement ;

VU le décret n° 2017-1546 du 08 septembre 2017 portant répartition des services de l'Etat et du contrôle des établissements publics, des sociétés nationales et des sociétés à participation publique entre la Présidence de la République, la Primature et les ministères, modifié par le décret n° 2018-683 du 27 mars 2018 ;

VU le décret n° 2017-1566 du 13 septembre 2017 relatif aux attributions du Ministre de l'Intérieur ;

VU le décret n° 2018-253 du 22 janvier 2018 portant fixation de la date du scrutin de la prochaine élection présidentielle,

ARRÊTE :

Article premier. - Le montant du cautionnement à verser à la Caisse des Dépôts et Consignations en vue de l'élection présidentielle du 24 février 2019, est fixé à trente millions (30.000.000) de francs CFA.

Art. 2. - Le Directeur général de la Caisse des Dépôts et Consignations est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, publié au *Journal officiel* et communiqué partout où besoin sera.

Arrêté ministériel n° 20025 en date du 23 août 2018
fixant le modèle (format papier et électronique) de
la fiche de collecte de parrainages en vue de
l'élection présidentielle du 24 février 2019

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR,

VU la Constitution ;

VU le Code électoral, modifié ;

VU le décret n° 2017-1531 du 06 septembre 2017 portant nomination du Premier Ministre ;

VU le décret n° 2017-1533 du 07 septembre 2017 fixant la composition du Gouvernement ;

VU le décret n° 2017-1546 du 08 septembre 2017 portant répartition des services de l'Etat et du contrôle des établissements publics, des sociétés nationales et des sociétés à participation publique entre la Présidence de la République, la Primature et les ministères, modifié par le décret n° 2018-683 du 27 mars 2018 ;

VU le décret n° 2017-1566 du 13 septembre 2017 relatif aux attributions du Ministre de l'Intérieur ;

VU le décret n° 2018-253 du 22 janvier 2018 portant fixation de la date du scrutin de la prochaine élection présidentielle,

ARRÊTE :

Article premier. - La fiche de collecte des parrainages de candidature en vue de l'élection présidentielle du 24 février 2019 est de format 21 x 29,7cm (A4), conformément au modèle joint en annexe du présent arrêté.

Art. 2. - Les rubriques de la fiche de collecte des parrainages sont fixées ainsi qu'il suit :

- 1°) : prénoms et noms du candidat, région de collecte ou représentation diplomatique ;
- 2°) : sept (7) colonnes qui renseignent sur l'identité du parrain portant sur : ordre numérotation, prénom(s), nom, le numéro de la carte d'électeur, le numéro de dix-sept (17) caractères de la carte d'identité C.E.D.E.A.O, la circonscription électorale d'inscription et la signature ;
- 3°) : prénom (s) et nom du collecteur, numéro de sa carte d'électeur, date de collecte ;
- 4°) : prénom (s) et nom du délégué régional, numéro de sa carte d'électeur.

Toutes les mentions sont obligatoires.

Art. 3. - La version électronique est constituée de fichiers de format Excel et comporte autant de fichiers que de régions ou représentations diplomatiques concernées.

Chaque fichier comprend 3 parties :

1°) l'entête qui, outre l'objet, doit également comporter les prénom(s) et nom du candidat et la région ou représentation diplomatique concernée ;

2°) le corps qui devra servir pour la saisie des informations relatives aux parrainages collectés est constitué d'une ligne par parrainage collecté avec les rubriques suivantes :

- n° d'ordre qui sera un nombre séquentiel commençant par 1 ;
 - prénom(s) de 32 caractères au maximum ;
 - nom de 32 caractères au maximum ;
 - numéro de la carte d'électeur comportant exactement 9 caractères chiffres ;
 - n° de la carte d'identité CEDEAO comportant exactement 17 caractères chiffres visibles en première ligne au recto de la CI/CE ;
 - circonscription électorale qui est la Commune de vote au niveau national ou la localité de vote à l'étranger ;
- 3°) l'identification du délégué régional et du collecteur de parrainages et la date de collecte.

Art. 4. - A la date de signature du présent arrêté le nombre d'électeurs inscrits au fichier général est de six millions six cent quatre-vingt-deux mille soixante-quinze (6.682.075). En application des dispositions de l'article L.115 alinéa 2 du Code électoral, le minimum de 0,8% du fichier général est de 53.457 électeurs et le maximum d'1% est de 66.820 électeurs.

Art. 5. - La version papier de la fiche de collecte des parrainages et la clé USB contenant le modèle du fichier électronique sont disponibles au niveau de la Direction générale des Elections et remis au coordinateur national désigné par le candidat à la candidature.

Art. 6. - Le Directeur général des Elections et le Directeur de L'Autonomisation des fichiers sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré et publié partout où besoin sera.

REPUBLIQUE DU SENEGAL

LISTE D'ÉLECTEURS POUR LE PARRAINAGE D'UNE CANDIDATURE À L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE DU 24 FÉVRIER 2010

PRENOMS ET NOM DU CANDIDAT REGION ou REPRESENTATION DIPLOMATIQUE..... (1)

Prénoms et nom du DELEGUE REGIONAL N° carte d'électeur.....

N°	Prénom(s)	Nom	Número de la carte d'électeur	Número de la carte d'identité CEDEAO (17 caractères)	Circconscription électorale (2)	SIGNATURE
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

(1) Rayer la mention inutile

(2) Commune sur le territoire national et localité à l'extérieur

Prénoms et nom du collecteur.....

N° carte d'électeur.....

Signature

NB : Un électeur ne peut parrainer qu'une seule candidature.

Le parrainage multiple entraîne un emprisonnement d'un mois

à un an et 10.000 à 100.000 francs d'amende (article L.88 Code électoral)

Les données recueillies sur la présente fiche sont exclusivement réservées au parrainage d'une candidature. Tout usage contraire sera puni conformément aux dispositions de la loi n° 2008-12 du 25 janvier 2008 portant sur la protection des données à caractère personnel

Fait à le

Arrêté ministériel n° 20026 en date du 23 août 2018
fixant le format et la couleur des enveloppes électorales à utiliser lors de l'élection présidentielle du 24 février 2019

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR,

VU la Constitution ;

VU le Code électoral, modifié ;

VU le décret n° 2017-1531 du 06 septembre 2017 portant nomination du Premier Ministre ;

VU le décret n° 2017-1533 du 07 septembre 2017 fixant la composition du Gouvernement ;

VU le décret n° 2017-1546 du 08 septembre 2017 portant répartition des services de l'Etat et du contrôle des établissements publics, des sociétés nationales et des sociétés à participation publique entre la Présidence de la République, la Primature et les ministères, modifié par le décret n° 2018-683 du 27 mars 2018 ;

VU le décret n° 2017-1566 du 13 septembre 2017 relatif aux attributions du Ministre de l'Intérieur ;

VU le décret n° 2018-253 du 22 janvier 2018 portant fixation de la date du scrutin de la prochaine élection présidentielle,

ARRÊTE :

Article premier. - Le vote pour l'élection présidentielle du 24 février 2019 a lieu sous enveloppe de couleur blanche, opaque et non gommée, de format 100mm X 130mm.

Ces enveloppes portent les inscriptions de couleur noire suivantes :

REPUBLIQUE DU SENEGAL

Un peuple-Un but-Une foi

**ELECTION
PRESIDENTIELLE**

Art. 2. - Le Directeur général des Elections, les Préfets et les Sous-préfets sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré et publié partout où besoin sera.

PARTIE NON OFFICIELLE

ANNONCES

(L'Administration n'entend nullement être responsable de la teneur des annonces ou avis publiés sous cette rubrique par les particuliers)

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) SICAP BAOBAB**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	ACTIF	2107			CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			2017	2016
A01	OPERATIONS DE TRESORERIE ET AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES				F01	OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES		
A10	Valeur en caisse	14.893.480	160.028	14.733.452	F1A	Comptes ordinaires créditeurs	18.081.798	16.637.046
A12	Comptes ordinaires débiteurs	3.369	0	3.369	F2A	Autres comptes de dépôts Créditeurs	7.486.690	6.599.377
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	1.027.886	0	1.027.886	F50	Comptes d'emprunts	4.200.000	3.850.000
A2A	Créances rattachées	5.510.000	0	5.510.000	F55	Autres sommes dues aux institutions financières	6.183.233	6.000.807
A70	Prêts en souffrance et immobilisés	175.049	0	175.049	F60	Ressources affectées	6.554	17.721
B01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	8.177.176	160.028	8.017.148		Dettes rattachées	37.041	37.041
C01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	921.950	0	921.950	G01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	168.280	122.300
D01	VALEURS IMMOBILISEES	1.798.195	345.108	1.453.087	H01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	314.882	314.882
		5.245.836	1.610.166	3.635.670	L01	PROVISIONS, FONDS PROPRES ET ASSIMILES	531.634	398.905
E90	TOTAL ACTIF	22.859.461	2.115.302	20.744.159	L90	TOTAL PASSIF	1.815.845	2.954.251
				20.295.084			20.744.159	20.295.084

LE HORS BILLAN (en millier)

HORS BILLAN VERSION DEVELOPPEE

CODE POSTE	LIBELLES	NET 2017	NET 2016
N1J	ENGAGEMENT DE FINANCEMENT ENGAGEMENTS DONNES EN FAVEUR DES MEMBRES, BENEFICIAIRES OU CLIENTS		
N2M	ENGAGEMENT DE GARANTIE Reçus des membres, bénéficiaires ou clients		
	OPERATIONS EFFECTUEES POUR LE COMPTE DE TIERS	57.715	57.715

UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) SICAP BAOBAB

(en francs CFA)
COMpte DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

CODE POSTE	CHARGES	2107	2106	CODE POSTE	PRODUITS	2017	2016
R08	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	732.380	784.169	V08	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	759.309	940.782
R3A	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	0	0	V3A	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	55.300	151.581
R4B	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	82.851	308.195	V4B	PRODUITS SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	52.798	46.746
R7A	CHARGES SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	0	3.031	V7A	AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION FINANCIERES		
	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION FINANCIERES				AUTRES PRODUITS FINANCIERS	0	0
	AUTRES CHARGES FINANCIERES NETTES	56.959	44.350		PRODUITS SUR PRESTATION DE SERVICES FINANCIERS	4.166	635
	PRODUIT FINANCIER NET	761	75.838		PRODUIT GENERAUX D'EXPLOITATION	2.460.117	5.686.637
S02	ACHATS ET VARIATIONS DE STOCKS	3.178.256	3.645.366		PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION	1.977.418	1.983.858
S1A	CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	1.607.402	1.791.735	W4A	SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	6.717	0
S1A	FRAIS DE PERSONNEL	186.953	73.667	W53	REPRISES DE PROVISIONS ET RECUPERATIONS		
S2A	IMPOTS ET TAXES	892.120	974.474	X6B	SUR CREANCES AMORTIES	256.461	1.309.812
T51	AUTRES CHARGES EXTERNES ET CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION	209.116	193.468		PRODUITS EXCEPTIONNELLES	219.521	129.694
T6H	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0	X80	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	2.263.270
T6B	DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUE ET CHARGES	282.665	612.022	X81	DEFICIT	1.240.180	0
T80	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES IRRECOUVRABLES	343.216	30.206	L80	TOTAL PRODUITS	4.571.865	6.826.378
T81	CHARGES EXCEPTIONNELLES	318.013	1.372.674				
L80	Pertes sur exercices antérieurs	0	1.051.344				
T84	EXCEDENT						
	TOTAL CHARGES	4.571.865	6.826.378				

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS)**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	ACTIF	2017			CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			2017	2016
A01	OPERATIONS DE TRESORERIE ET AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	8.352.659	0	8.352.659	F01	OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	6.023.448	5.314.824
A10	Valeur en caisse	590.017	0	590.017	F3A	Comptes d'emprunts	5.585.647	5.080.378
A12	Comptes ordinaires débiteurs	2.146.813	0	2.146.813	F50	Autres sommes dues aux institutions financières	283.155	17.721
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	5.510.000	0	5.510.000	F55	Ressources affectées	126.383	133.027
A2A	Créances rattachées	105.829	0	105.829	F60	Dettes rattachées	28.263	83.697
A70	Prêts en souffrance et immobilisées				G01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	40.224.372	38.105.113
B01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	41.546.263	868.095	40.678.168	H01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	1.276.839	1.357.408
C01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	4.779.959	1.240.660	3.539.299	L01	PROVISIONS, FONDS PROPRES ET ASSIMILES	11.932.106	1.945.931
D01	VALEURS IMMOBILISEES	12.925.621	6.038.982	6.886.639				
E90	TOTAL ACTIF	67.604.502	8.147.737	59.456.764	L90	TOTAL PASSIF	59.456.764	56.723.275

LE HORS BILLAN (en millier)

HORS BILLAN VERSION DEVELOPPEE

CODE POSTE	LIBELLES	NET 2017	NET 2016
N1J	ENGAGEMENT DE FINANCEMENT ENGAGEMENTS DONNES EN FAVEUR DES MEMBRES, BENEFICIAIRES OU CLIENTS	156.620	480.453
N2M	ENGAGEMENT DE GARANTIE Reçus des membres, bénéficiaires ou clients	3.998.807	5.086.891
	OPERATIONS EFFECTUEES POUR LE COMPTE DE TIERS	232.287	159.402

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS)**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017
(en francs CFA)

CODE POSTE	CHARGES	2107	2106	CODE POSTE	PRODUITS	2017	2016
R08	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	558.925	396.469	V08	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	301.280	384.896
R3A	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	161.660	125.266	V3A	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	9.088.443	8.305.787
R4B	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	8.669.143	8.168.748	V4B	PRODUITS SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	130.994	123.961
R7A	CHARGES SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	0	3.031	V7A	AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION FINANCIERES	2	302
	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION FINANCIERES	6.620	218		AUTRES PRODUITS FINANCIERS	140.987	144.098
	AUTRES CHARGES FINANCIERES NETTES	6.620	3.250		MARGE COMMERCIALE	167.165	174.971
	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	8.669.143	8.168.748		PRODUIT GENERAL D'EXPLOITATION	1.421.419	3.038.569
	PRODUIT FINANCIER NET	8.669.143	8.168.748		PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION	79.021	105.129
	ACHAT ET VARIATIONS DE STOCKS	0	81.435		SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	23.277	2.960
S02	CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	10.620.197	10.900.161		REPRISES DE PROVISIONS ET RECUPERATIONS		
S1A	FRAIS DE PERSONNEL	4.433.652	4.975.121		SUR CREANCES AMORTIES	1.319.120	2.930.480
S2A	IMPOTS ET TAXES	334.947	200.235		PRODUITS EXCEPTIONNELLES	2.799.931	1.518.349
	AUTRES CHARGES EXTERNES ET CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION	3.476.501	3.123.879		PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	26	2.383.255
T51	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	602.360	651.605		DEFICIT	377.776	0
T6B	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES IRRECOURVABLES	1.772.737	1.949.321				
T80	CHARGES EXCEPTIONNELLES	2.631.453	1.896.192				
T81	Pertes sur exercices antérieurs	318.177	1.373.315				
L80	EXCEDENT	0	1.173.637				
T84	TOTAL CHARGES	14.297.027	15.949.724	X84	TOTAL PRODUITS	14.297.027	15.949.724

UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) OUAKAM

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	ACTIF	2107			CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			2017	2016
A01	OPERATIONS DE TRESORERIE ET AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES				F01	OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES		
A10	Valeur en caisse	2.519.568	0	2.519.568	F3A	Comptes d'emprunts	164.422	262.291
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	32.677	0	32.677	F50	Comptes d'emprunts	153.561	255.768
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	0	0	0	F55	Autres sommes dues aux institutions financières	10.961	6.523
A2A	Autres comptes de dépôts débiteurs	1.036.555	0	1.036.555	F60	Ressources affectées	0	0
A60	Créances rattachées	1.400.000	0	1.400.000		Dettes rattachées	0	0
B01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	50.336	0	50.336	G01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	3.783.955	3.767.923
C01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	1.815.375	19.771	1.796.604	H01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	25.120	29.878
D01	VALEURS IMMOBILISEES	137.909	93.552	44.357	L01	PROVISIONS, FONDS PROPRES ET ASSIMILES	538.048	545.655
		342.191	191.176	151.016				
E90	TOTAL ACTIF	4.816.044	304.498	4.511.545	L90	TOTAL PASSIF	4.511.545	4.505.746

LE HORS BILLAN (en millier)

HORS BILLAN VERSION DEVELOPEE

CODE POSTE	LIBELLES	NET 2017	NET 2016
N1J	ENGAGEMENT DE FINANCEMENT ENGAGEMENTS DONNES EN FAVEUR DES MEMBRES, BENEFICIAIRES OU CLIENTS	0	0
N2M	ENGAGEMENT DE GARANTIE Reçus des membres, bénéficiaires ou clients	0	0
Q1C	OPERATIONS EFFECTUEES POUR LE COMPTE DE Valeurs à l'encaissement non disponibles	348.700	348.700
Q1F	Compte exigibles	0	2.760
		0,00	(2.760)

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) OUAKAM**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	CHARGES	2107	2106	CODE POSTE	PRODUITS	2017	2016
R3A	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	53.905	39.123	V08	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	82.117	94.760
R4B	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	0	0	V3A	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	389.243	358.339
R7A	CHARGES SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	0	0	V4B	PRODUITS SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	524	1.529
	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION FINANCIERES	0	1	V5B	PRODUITS SUR IMMOBLISATIONS FINANCIERES	1.679	0
	AUTRES CHARGES FINANCIERES NETTES	0	0	V6U	AUTRES PRODUITS FINANCIERS	0	0
	AUTRES PRODUITS FINANCIERES NETTES	2.203	1.529		PRODUITS SUR RESTATIONS DE SERVICES FINANCIERS	0	0
S02	ACHATS ET VARIATION DE STOCKS	0	0		Vente de marchandises	0	0
S1A	CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	444.919	426.429	V8C	MARGES D'INTERETS DEFICITAIRE	2.968	4.823
S2A	FRAIS DE PERSONNEL	128.188	133.712		PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	417.456	413.976
	IMPOTS ET TAXES	9.075	6.656		PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION	42.415	57.716
T51	AUTRES CHARGES EXTERNES ET CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION	225.507	210.527	W4A	SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	0	1.439
T6B	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBLISATIONS	17.021	25.097	W53	REPRISES DE PROVISIONS ET RECUPERATIONS	0	0
T80	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES IRRECOURVABLES	68.128	50.437	X6B	SUR CREANCES AMORTIES	42.415	56.277
T81	CHARGES EXCEPTIONNELLES	49.470	42.777	X80	PRODUITS EXCEPTIONNELLES	45.934	9.985
L80	Pertes sur exercices antérieurs	0	2	X81	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
	EXCEDENT	16.586	18.820	L80	DEFICIT	0	0
T84	TOTAL CHARGES	564.880	527.152	X84	TOTAL PRODUITS	564.880	527.152

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) MBOUR 1**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	ACTIF	2107			CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			2017	2016
A01	OPERATIONS DE TRESORERIE ET AVEC				F01	OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS		
	LES INSTITUTIONS FINANCIERES					FINANCIERES		
A10	Valeur en caisse	802.357	0	802.357	F3A	Comptes ordinaires créditeurs	910.285	1.494.832
A12	Comptes ordinaires débiteurs	57.745	0	57.745	F50	Comptes d'emprunts	0	0
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	744.612	0	744.612	F55	Autres sommes dues aux institutions	872.766	1.447.816
A2A	Créances rattachées	0	0	0		financières	10.744	9.913
A70	Prêts en souffrances et immobilisés	0	0	0	F60	Ressources affectées	26.775	26.776
B01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES	0	0	0		Dettes rattachées	0	10.327
	BENEFICIAIRES OU CLIENTS	5.605.193	86.422	5.518.771	G01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES		
C01	OPERATIONS SUR TITRES ET	387.277	140.268	246.959	H01	BENEFICIAIRES OU CLIENTS	3.807.159	3.711.693
	OPERATIONS DIVERSES	880.499	642.577	237.922		OPERATIONS SUR TITRES ET		
D01	VALEURS IMMOBILISEES				L01	OPERATIONS DIVERSES	67.063	97.539
						PROVISIONS, FONDS PROPRES ET ASSIMILES	2.021.502	1.741.871
E90	TOTAL ACTIF	7.675.276	869.267	6.806.009	L90	TOTAL PASSIF	6.806.009	7.045.935

LE HORS BILLAN (en millier)

HORS BILLAN VERSION DEVELOPEE

CODE POSTE	LIBELLES	NET 2017	NET 2016
	ENGAGEMENT DE FINANCEMENT		
N1J	ENGAGEMENTS DONNES EN FAVEUR DES MEMBRES, BENEFICIAIRES OU CLIENTS	35.736	239.731
	ENGAGEMENT DE GARANTIE		
N2M	Reçus des membres, bénéficiaires ou clients	0	239.731
	OPERATIONS EFFECTUEES POUR LE COMPTE DE TIERS	0	1.327.272
		0	1.327.272
		0	0

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) MBOUR 1**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017
(en francs CFA)

CODE POSTE	CHARGES	2107	2106	CODE POSTE	PRODUITS	2017	2016
R08	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	58.201	106.660	V08	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	3.123	29.285
R3A	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	8.509	8.990	V3A	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	1.227.955	1.138.725
R4B	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	0	0	V4B	PRODUITS SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	7.163	8.630
R7A	CHARGES SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	0	0	V7A	AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION FINANCIERES	1.381	1.769
	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION FINANCIERES	0	0		AUTRES PRODUITS FINANCIERS	0	0
	AUTRES CHARGES FINANCIERES NETTES	0	0		MARGE COMMERCIALE	28.448	39.581
	PRODUITS FINANCIER NET	0	0		PRODUIT GENEAL D'EXPLOITATION	457.812	1.192.522
	ACHAT ET VARIATIONS DE STOCKS	0	0		PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION	0	0
S02	CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	1.130.374	1.387.422	W8B	SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	0	20
S1A	FRAIS DE PERSONNEL	340.935	424.081	W4A	REPRISES DE PROVISIONS ET RECUPERATIONS	150.788	319.682
S2A	IMPOTS ET TAXES	16.167	12.234	W53	SUR CREANCES AMORTIES		
T51	AUTRES CHARGES EXTERNES ET CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION	511.436	520.082	X6B	PRODUITS EXCEPTIONNELLES	307.024	872.820
T6B	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	42.889	54.756	X80	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
T80	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES IRRECOURVABLES	218.947	375.269	X81	DEFICIT	0	0
T81	CHARGES EXCEPTIONNELLES	238.909	871.696	L80			
L80	Pertes sur exercices antérieurs EXCEDENT	0 289.889	35.744				
T84	TOTAL CHARGES	1.725.882	2.410.512	X84	TOTAL PRODUITS	1.725.882	2.410.512

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) MBOUR**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	ACTIF	2107			CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			2017	2016
A01	OPERATIONS DE TRESORERIE ET AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES				F01	OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES		
A10	Valeur en caisse	479.694	0	479.694	F3A	Comptes ordinaires créditeurs	3.547.667	3.013.571
A12	Comptes ordinaires débiteurs	169.694	0	169.694	F50	Comptes d'emprunts	412.940	13.069
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	0	0	0	F55	Autres sommes dues aux institutions financières	3.114.879	2.921.522
A2A	Créances rattachées	310.000	0	310.000	F60	Ressources affectées	15.831	9.599
A70	Prêts en souffrances et immobilisées	0	0	0		Dettes rattachées	3.890	3.764
B01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES	0	0	0	G01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	127	65.617
C01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	8.655.712	157.709	8.498.003	H01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	5.111.263	4.582.809
D01	VALEURS IMMOBILISEES	366.063	3.872	362.191	L01	PROVISIONS, FONDS PROPRES ET ASSIMILES	190.724	80.680
		1.123.790	656.183	467.610			957.844	662.625
E90	TOTAL ACTIF	10.625.262	817.764	9.807.498	L90	TOTAL PASSIF	9.807.498	8.339.685

LE HORS BILLAN (en millier)

HORS BILLAN VERSION DEVELOPEE

CODE POSTE	LIBELLES	NET 2017	NET 2016
N1J	ENGAGEMENT DE FINANCEMENT ENGAGEMENTS DONNES EN FAVEUR DES MEMBRES, BENEFICIAIRES OU CLIENTS	11.610	12.574
N2M	ENGAGEMENT DE GARANTIE Reçus des membres, bénéficiaires ou clients OPERATIONS EFFECTUEES POUR LE COMPTE DE TIERS	11.610 60.000 60.000 27.035	12.574 60.000 60.000 27.035

UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) MBOUR

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	CHARGES	2107	2106	CODE POSTE	PRODUITS	2017	2016
R08	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	237.236	208.282	V08	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	0	5.061
R3A	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	6.276	3.750	V3A	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	1.743.212	1.421.179
R4B	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	0	0	V4B	PRODUITS SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	27.678	21.761
R7A	CHARGES SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	0	0	V7A	AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION FINANCIERES	1.855	1.414
	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION FINANCIERES	106	0		AUTRES PRODUITS FINANCIERS	0	0
	AUTRES CHARGES FINANCIERES NETTES	29.533	23.174		MARGE COMMERCIALE	4.781	6.956
	PRODUITS FINANCIER NET	0	0		PRODUIT GENERAUX D'EXPLOITATION	195.372	187.774
S02	ACHAT ET VARIATIONS DE STOCKS	0	0	W8B	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION	0	0
S1A	CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	1.618.781	1.545.485	W4A	SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	13.500	0
S2A	FRAIS DE PERSONNEL	440.706	512.826	W53	REPRISES DE PROVISIONS ET RECUPERATIONS	0	0
	IMPOTS ET TAXES	22.171	21.061	X6B	SUR CREANCES AMORTIES	181.872	187.774
T51	AUTRES CHARGES EXTERNES ET CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION	785.458	658.987		PRODUITS EXCEPTIONNELLES	294.025	154.526
T6B	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES IRRECOUTRABLES	101.508	107.839	X80	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	57
T80	CHARGES EXCEPTIONNELLES	268.938	244.772	X81	DEFICIT	0	192.479
T81	CHARGES EXCEPTIONNELLES	226.894	233.688	L80		0	
L80	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS EXCEDENT	0	2				
		177.630	0				
T84	TOTAL CHARGES	2.266.923	1.991.207	X84	TOTAL PRODUITS	2.266.923	1.991.207

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) TIVAOUANE**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017

(en francs CFA)

CODE POSTE	ACTIF	2017			CODE POSTE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			2017	2016
A01	OPERATIONS DE TRESORERIE ET AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	1.097.974	0	1.097.974	F01	OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	2.512.835	3.038.122
A10	Valeur en caisse	89.854	0	89.854	F1A	Comptes ordinaires créditeurs	0	304.623
A12	Comptes ordinaires débiteurs	0	0	0	F3A	Comptes d'emprunts	2.435.894	2.564.657
A12	Autres comptes de dépôts débiteurs	742.319	0	742.319	F50	Autres sommes dues aux institutions financières	47.681	156.890
A2A	Créances rattachées	0	0	0	F55	Ressources affectées	11.655	11.655
A3A	Comptes de prêts	265.801	0	265.801	F60	Dettes rattachées	17.604	298
B01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	5.684.448	147.675	5.536.773	G01	OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	3.894.226	3.685.171
C01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	540.314	391.306	149.008	H01	OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	76.104	438.982
D01	VALEURS IMMOBILISEES	797.421	657.329	140.095	L01	PROVISIONS, FONDS PROPRES ET ASSIMILES	440.685	185.048
E90	TOTAL ACTIF	8.120.151	1.196.311	6.923.850	L90	TOTAL PASSIF	6.923.850	7.347.323

LE HORS BILLAN (en millier)

HORS BILLAN VERSION DEVELOPPEE

CODE POSTE	LIBELLES	NET 2017	NET 2016
N1J	ENGAGEMENT DE FINANCEMENT ENGAGEMENTS DONNES EN FAVEUR DES MEMBRES, BENEFICIAIRES OU CLIENTS	600	211.829
N2M	ENGAGEMENT DE GARANTIE Reçus des membres, bénéficiaires ou clients OPERATIONS EFFECTUEES POUR LE COMPTE DE TIERS	0	494.721
		0	0

**UNION DES MUTUELLES DU PARTENARIAT POUR LA MOBILISATION DES EPARGNES
ET DU CREDIT DU SENEGAL (UM-PAMECAS) TIVAOUANE**
COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2017
(en francs CFA)

CODE POSTE	CHARGES	2107	2106	CODE POSTE	PRODUITS	2017	2016
R08	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	204.889	224.771	V08	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES INSTITUTIONS FINANCIERES	2.387	23.862
R3A	CHARGES SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	15.507	8.788	V3A	PRODUITS SUR OPERATIONS AVEC LES MEMBRES BENEFICIAIRES OU CLIENTS	1.309.177	1.349.587
R4B	MARGE D'INTERET BENEFICIAIRE	762.334	786.746	V4B	PRODUITS SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	10.529	13.915
R7A	CHARGES SUR OPERATIONS SUR TITRES ET OPERATIONS DIVERSES	0	0	V5B	PRODUITS SUR IMMOBILISATIONS FINANCIERES	1.762	1.013
	AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION FINANCIERES	4.827	217	V6U	PRODUITS SUR PRESTATIONS DE SERVICE FINANCIERS	0	123
	AUTRES CHARGES FINANCIERES NETTES	336.300	367.979		AUTRES PRODUITS FINANCIERS	341.126	368.196
	PRODUITS FINANCIER NET	1.098.633	1.154.724		MARGE COMMERCIALE	0	0
	ACHAT ET VARIATIONS DE STOCKS	0	0		PRODUIT GENERAUX D'EXPLOITATION	274.254	253.254
S02	CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	1.338.034	1.373.088		PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION	0	0
S1A	FRAIS DE PERSONNEL	310.399	368.548		SUBVENTIONS D'EXPLOITATION	0	0
S2A	IMPOTS ET TAXES	14.606	11.379		REPRISES DE PROVISIONS ET RECUPERATIONS		
T51	AUTRES CHARGES EXTERNES ET CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION	668.394	617.604		SUR CREANCES AMORTIES	274.254	253.391
T6B	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	44.106	51.475				
T80	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES IRRECOURVABLES	300.528	324.082		PRODUITS EXCEPTIONNELLES	1.013.151	168.170
T81	CHARGES EXCEPTIONNELLES	828.049	241.171		PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
L80	Pertes sur exercices antérieurs EXCEDENT	0	0		DEFICIT	0	37.973
T84	TOTAL CHARGES	2.611.261	1.848.036	X84	TOTAL PRODUITS	2.611.261	1.848.036